



広報
No.316

～文教のまち西原～

にしはら

町の世帯・人口

(平成10年4月末現在)

世帯数	10,415世帯
人口	31,225人
男	15,869人
女	15,356人
4月の人口移動	
出生	34件
死亡	8件
転入	484件
転出	240件
婚姻	16件
離婚	2件

編集・発行／西原町役場文化広報課(広報係) 西原町字嘉手苅112番地 ☎098(946)9846 印刷／グローバル企画印刷(株)



△熱心に回答に耳を傾ける幸地区民のみなさん

△区民にわかりやすく、グラフを示しながら
町政の現状を報告する翁長町長

今月の主な内容

- 行政懇談会開催(2頁)
- 太陽の家って知ってる?(3頁)
- 町政事情書公表(4頁～6頁)
- まちの話題(7頁)
- お知らせでーびる(9頁～11頁)
- 生涯学習だより(12頁)

平和10年度行政懇談会を開催

西原町は町民の意見・要望を行政に反映させるため、平成10年度の行政懇談会を5月6日から各行政区でおこないました。

区長の進行にもとづいておこなわれた同懇談会は、まず町政の現状について町長から説明があり、つづいて代表者による各行政区の意見・要望等の説明のあと、町側から回答がなされ、区民と行政による活発な質疑がおこなわれました。

21世紀を創造する人間性豊かな「文教のまち西原」



女性の方からも活発な意見、要望がでた。(中央)

ひざを交えて各区の意見・要望を聴く

『行政懇談会』を開催

西原町は、広く町民の意見、要望を聴き、町政の現状を報告することによって相互の懇談を深め、「対話行政」を通して「文教のまち西原」を実現するため、五月六日(水)から五月二十七日(水)の日程で平成十年度の行政懇談会を開催しました。

平成十年度の行政懇談会は

厳しい財政環境が続く昨今、行財政改革や、さらに本格化する長寿社会の中で、これまでに以上に町民ニーズを的確に反映した行財政運営の推進をはかるためにおこなわれたものです。

町側から町長・助役・収入役・教育長・各課長らが参加しました。町長は両区に出席し、みずから町政の現状を報告しました。

各行政区では交通安全対策、土地利用計画、河川・道路整備など多様な意見・要望が提出され、これに対して町役場各担当課長は「予算の問題や全町的な優先順位を考慮して検討したい。県の担当する事業については、引き続き要請していきたい。」と回答しました。

開催にあたり、翁長町長は「前回は小学校の校区単位で実施してきましたが、今回は各行政区を回り、できるだけ直接みなさんの意見・要望をひざをまじえて話し合いたいと思っています。日頃行政の中には入りにくいと思います

が、遠慮なく意見・要望をお

聞かせ下さい。また、近年、国・地方を通じて厳しい財政環境にあります。現在、本町は行財政改革に向けて行政内部で取り組んでいるところであり、町民皆さんにもご協力をお願いします。」とあいさつしました。

男女共同参画型社会をめざして

—女性週間にちなみ、情報交換会と“目で見える”あゆみ展を開催—

西原町は、女性係長以上の職員を対象に、四月二十三日午後、「四役との情報交換会」を開催しました。

西原町では平成四年九月に西原町女性行動計画(さわふじプラン)が策定されてから、これまでに前期実施計画(平成五年

女性の管理職登用については、「この四月の昇任が女性だけとなるなど女性の力が認められてきたが、今後は中身が問われるようになる。」と自覚をうながす意見や「足りないところはお互い補い、家庭でも職場でも助け合いながらがんばっていこう。」という城間収入役の男女の

度(平成七年度)、中期実施計画書(平成八年度(平成十年度)を策定し、各種の施策を推進してきました。



活発な意見交換がなされた四役との情報交換会

「四役との情報交換会」は、昨年に続くもので町四役や各課の女性の係長以上の職員多数が参加しておこなわれ、女性登用や男女平等、禁煙問題等に活発な意見交換がなされました。

会場には育児休業制度、介護休業制度などの資料や町の女性行動計画「さわふじプラン」の実施状況、実施計画報告書も展示され、来庁した町民のみなさんに女性の地位向上をアピールしました。



関心の高い町民の目に止まった“目で見える”あゆみ展

太陽の家って知ってる？

誘拐や性的いたずらなどの犯罪から子供達を守る太陽の家の説明会と模擬訓練が4月28日、西原南小学校と西原小学校でおこなわれました。

太陽の家での訓練のようす



知らない人につくさそわれ、太陽の家にける



店の人にけいさつに電話してもらう



けいさつの人によろすをたずねられる

太陽の家は、現在町内に四十九ヶ所指定され子ども達を犯罪から守る手

ました。

子ども達は不審者に声をかけられ、たときの対応を学んだあと、太陽の家に指定された人たちの紹介をうけ、さらに一年生は実際に太陽の家まで移動して、より具体的な訓練を受けました。

います。危険を感じたら助けをもとめる訓練をしましょう。」とあいさつし、さっそく犯人役の刑事をした

てて模擬訓練をおこないました。

はじめに浦添警察署の島袋善雄署長が「誘拐やいたずらなどの事件が多くなっ

ています。危険を感じたら助けをもとめる訓練をしましょう。」とあいさつし、さっそく犯人役の刑事をした

てて模擬訓練をおこないました。



(訓練のようす) 知らない人に車にさそわれたり、手をひっぱられる



太陽の家たいめんしき

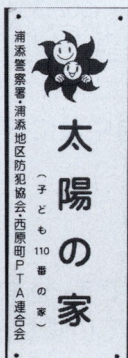
太陽の家一覧表

氏 名	住 所	校 区
小波津ストアー／比嘉清子	小波津233-125小波津団地	西原中 学 校
ファミリーストア／呉屋紀夫	小波津388	西原中 学 校
糸数スーパー／糸数敏郎	小波津507-6	西原中 学 校
町田レストラン／町田宗助	津波波151-1	西原中 学 校
玉城商店／玉城兼治	小橋川262-4	西原中 学 校
外間商店／外間重子	幸地270	西原中 学 校
西原中央給油所／大城尚	翁長834-3	西原中 学 校
池田オートサービス／大城優	池田733	西原中 学 校
新垣商店／新垣光子	我謝160	西原東中 学 校
奥浜洋服店／奥浜マサ子	我謝197	西原東中 学 校
平良雄功	与那城296-1	西原東中 学 校
米須洋服店／米須美代子	小波津609	西原東中 学 校
喫茶店フォルテ／呉屋貴	嘉手苺81-4	西原東中 学 校
新里商店／新里康子	小那覇250	西原東中 学 校
三共ミート／親泊政宏	兼久229	西原小 学 校
与那嶺商店／与那嶺幸子	我謝234	西原小 学 校
金城食品／金城喜久子	我謝243-1	西原小 学 校
屋宜商店／屋宜宣太郎	与那城83	西原小 学 校
新川文具店／新川春子	兼久1	西原小 学 校
安里商店／安里達雄	兼久100	西原小 学 校
宮平ローパン／宮平巖	兼久170	西原小 学 校
上里善孝	与那城256-3	西原小 学 校
大池事務用品店／新城栄弘	小波津616-5	西原小 学 校
呉屋定三	呉屋109	西原東小 学 校
呉屋盛昌	津波波204	西原東小 学 校
西仲建設工業／名嘉治夫	小橋川209-14	西原東小 学 校
大嶺ユキ子	小橋川111-1	西原東小 学 校
太陽学童／知念涼子	小橋川39	西原東小 学 校
与儀商店／与儀ツル子	内間35	西原東小 学 校
キングストア内間店／大城和行	内間414-3	西原東小 学 校
玉那覇光子	嘉手苺32-7	西原東小 学 校
玉那覇ストアー／玉那覇ヨシ子	嘉手苺107	西原東小 学 校
中谷ヤス子	嘉手苺11	西原東小 学 校
ペーカリーイースト／中谷悟	嘉手苺81-3	西原東小 学 校
喫茶店貴婦人／大竹英子	上原290-2	坂田小 学 校
ファミリーマート流大前店／上江洲聡	上原103	坂田小 学 校
宮城ミート／宮城盛徳	棚原4	坂田小 学 校
仲宗根鮮魚卸小売店／仲宗根正次	幸地648-3	坂田小 学 校
オナガ金物店／翁長孝俊	幸地950-1	坂田小 学 校
ユニソン坂田店／新垣良文	翁長492	坂田小 学 校
ユニソン本店／知念武浩	翁長160	坂田小 学 校
内原食堂／城間初子	翁長621	坂田小 学 校
ホットスパ－西原棚原店／池田均	棚原198-1	坂田小 学 校
ローソン西原坂田店／宇佐美淳一	翁長565-1	坂田小 学 校
小波津誠	安室292	西原南小 学 校
書肆あらかき／新垣光子	小波津187	西原南小 学 校
小波津百合子	小波津212	西原南小 学 校
ツタヤ坂田店／屋宜朝純	翁長566-1	坂田小 学 校
Jeff坂田店／金城透	翁長566-6	坂田小 学 校

知らない人に声をかけられたときには… (太陽の家訓練から)

- 知らない人「キミたち、おかしあげるよ。車の中にもっとあるから車までおいで。」
子どもたち「いりません。」
(きっぱりとことわりましょう。)
- 知らない人「〇〇〇ってどこにあるの？おじさん知らないから車であんないしてくれない。」
子どもたち「お店できてください。」
(知らない人の車にのってはいけません。)
- 知らない人「キミのおとうさんが病気になる。おかあさんがこれないから、おじさんがむかえにきた。さあ、はやく車にのって。」
子どもたち「自分で家に帰ります。」
(相手にしないでください。みんなの知らない人は、お父さん、お母さんも知りません。)
- 知らない人(とつぜん、うでをつかまえてひっぱる)
子どもたち(キャーと大声をあげる。)
くびくびして声が出せない子どもが多いようです。お父さん、お母さん、家で練習してみてください。)

・学校の行き帰りは、二人以上でしましょう。
・できるだけ人の多い、明るいところを通りましょう。



学校の行き帰りに、このマークをチエック！

9年度下半期（10月から3月）

町の家計簿公表します。

町告示 29 号

地方自治法第243条の3第1項、並びに西原町財政事業書の作成及び公表に関する条例第4条の規定により平成9年度下半期（平成10年3月31日現在）の財政事情書を公表します。

平成10年5月18日西原町長 翁 長 正 貞

1

平成9年度の収支の状況

平成9年度の平成10年3月31日現在の収支の状況も会計ごとに報告いたします。各会計とも予算額に対して収支率が100%になっていませんが、9年度の収支は今年の5年末までとなっております。9年度の決算は5月末で締め、8月に監査を受け、9月議会で議会の議決をいただく予定となっています。

(単位：千円)

区 分		歳 入			歳 出		
		予算現額	収 入 額	執 行 率	予算現額	支 出 額	執 行 率
一 般 会 計		7,728,995	5,983,252	77.4%	7,728,995	6,117,775	79.2%
特別会計	国民健康保険税会計	1,999,662	1,599,611	80.0%	1,999,662	1,779,705	89.0%
	老 人 保 健 会 計	1,754,407	1,562,765	89.1%	1,754,407	1,558,020	88.8%
	土地区画整理事業会計	315,710	298,136	94.4%	315,710	224,064	71.0%
	公共下水道事業会計	362,334	108,940	30.1%	362,334	168,338	46.5%
合 計		12,161,108	9,552,704	78.55%	12,161,108	9,847,902	80.98%

※歳入より歳出が多くなっていますが、国県補助金等の歳入が4～5月になるためです。
※特別会計の水道事業会計をのぞいています（水道事業特別会計は5頁中段にあります）。

2

一般会計歳入歳出予算執行状況（目的別）

9年度一般会計に入ったお金（歳入）の平成10年3月31日現在の状況です。国や県からの補助金などは、ほとんどが4月から5月にかけて入ってくるので、収入率が100%近くになっていません。

一 般 会 計

平成9年度一般会計歳入歳出予算執行状況（目的別）

(歳 入)				(歳 出)			
単位：千円%				単位：千円%			
款	予 算 額	収 入 額	執行率	款	予 算 額	支 出 額	執行率
1 町 税	2,242,031	2,205,179	98.4	1 議 会 費	133,876	132,807	99.2
2 地 方 譲 与 税	149,442	158,093	105.8	2 総 務 費	904,222	780,231	86.3
3 利 子 割 交 付 金	12,000	12,960	108.0	3 民 生 費	1,419,557	1,398,277	98.5
4 消費譲与税交付金	50,702	50,702	100.0	4 衛 生 費	427,621	404,222	94.5
5 ゴルフ場利用税交付金	52,000	53,398	102.7	5 労 働 費	18,537	18,526	99.9
6 自動車取得税交付金	22,000	23,716	107.8	6 農 林 水 産 業 費	484,740	254,496	52.5
7 地 方 交 付 税	2,205,617	2,218,167	100.6	7 商 工 費	14,292	14,274	99.9
8 交通安全対策特別交付金	3,000	2,983	99.4	8 土 木 費	1,869,766	797,070	42.6
9 分担金及び負担金	107,595	102,508	95.3	9 消 防 費	372,547	372,547	100.0
10 使用料及び手数料	45,944	46,941	102.2	10 教 育 費	1,166,056	1,103,256	94.6
11 国 庫 支 出 金	1,242,015	511,084	41.1	11 災 害 復 旧 費	13,258	0	0.0
12 県 支 出 金	643,229	265,931	41.3	12 公 債 費	842,179	842,069	100.0
13 財 産 収 入	11,048	11,159	101.0	13 諸 支 出 金	1	0	0.0
14 寄 附 金	5,956	5,977	100.4	14 予 備 費	62,343	0	0.0
15 繰 入 金	146,863	9,519	6.5	歳 出 合 計	7,728,995	6,117,775	79.2
16 繰 越 金	104,388	104,388	100.0				
17 諸 収 入	224,665	193,147	86.0				
18 町 債	460,500	7,400	1.6				
歳 入 合 計	7,728,995	5,983,252	77.4				

3

特別会計歳入歳出予算執行状況

特 別 会 計

平成9年度西原町国民健康保険特別会計歳入歳出予算執行状況

(歳入)				(歳入)			
単位：千円%				単位：千円%			
款	予算額	収入額	執行率	款	予算額	支出額	執行率
1 国民健康保険税	525,007	504,425	96.1	1 総務費	68,980	65,598	95.1
2 一部負担金	2	0	0.0	2 保険給付費	1,219,388	1,067,585	87.6
3 使用料及び手数料	500	723	144.6	3 老人保健拠出金	634,814	582,092	91.7
4 国庫支出金	1,087,114	726,057	66.8	4 共同事業拠出金	9,740	9,739	100.0
5 療養給付費交付金	84,484	69,877	82.7	5 保健施設費	8,927	8,244	92.3
6 県支出金	1	0	0.0	6 基金積立金	300	0	0.0
7 共同事業交付金	20,000	21,428	107.1	7 公債費	1,650	407	24.7
8 財産収入	300	510	170.0	8 諸支出金	46,193	46,040	99.7
9 繰入金	167,155	162,155	97.0	9 予備費	9,670	0	0.0
10 繰越金	109,870	109,870	100.0	歳出合計	1,999,622	1,779,705	89.0
11 諸収入	5,229	4,566	87.3				
歳入合計	1,999,662	1,599,611	80.0				

平成9年度西原町老人保健特別会計歳入歳出予算執行状況

(歳入)				(歳出)			
単位：千円%				単位：千円%			
款	予算額	収入額	執行率	款	予算額	収入額	執行率
1 支払基金交付金	1,117,961	969,139	86.7	1 医療諸費	1,734,885	1,538,505	88.7
2 国庫支出金	411,282	388,076	94.4	2 諸支出金	9,523	9,519	100.0
3 県支出金	102,821	83,151	80.9	3 予備費	2	0	0.0
4 繰入金	102,821	102,821	100.0	4 繰上充用金	9,997	9,996	100.0
5 繰越金	1	0	0.0	歳出合計	1,754,407	1,558,020	88.8
6 諸収入	19,521	19,578	100.3				
歳入合計	1,754,407	1,562,765	89.1				

平成9年度西原町土地区画整理事業特別会計歳入歳出予算執行状況

(歳入)				(歳入)			
単位：円				単位：千円%			
収 入	予算額	841,589,000	執行率	款	予算額	収入額	執行率
	収入額	859,780,068		1 使用料及び手数料	20	59	295.0
益 支 出	予算額	839,225,000	執行率	2 繰入金	171,690	171,690	100.0
	収入額	834,102,829		3 繰越金	76,544	76,545	100.0
資 本	予算額	136,803,000	執行率	4 諸収入	386	441	114.2
	収入額	136,800,000		5 保留地処分金	67,068	49,401	73.7
本 収 出	予算額	277,544,000	執行率	6 分担金及び負担金	1	0	0.0
	収入額	273,141,699		7 町債	1	0	0.0
				歳入合計	315,710	298,136	94.4
				(歳出)			
				単位：千円%			
				款	予算額	収入額	執行率
				1 土地区画整理事業費	315,710	224,064	71.0
				2 予備費	0	0	0
				歳出合計	315,710	224,064	71.0

平成9年度西原町公共下水道事業特別会計歳入歳出予算執行状況

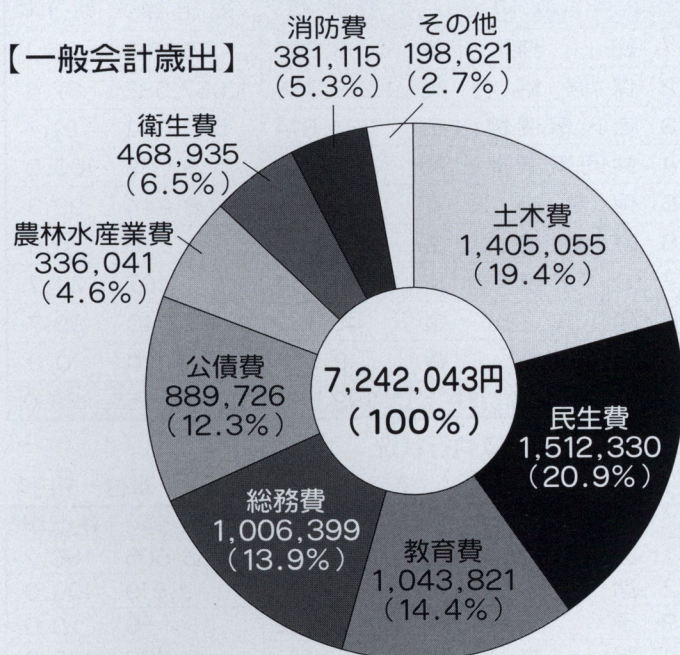
(歳入)				(歳入)			
単位：円				単位：千円%			
借入額	償還額	未償還額	償還率	款	予算額	収入額	執行率
9,629,400,000円	2,637,290,769円	6,992,109,231円	27.4%	1 国庫支出金	180,000	60,389	33.5
				2 繰入金	53,524	48,503	90.6
				3 繰越金	1	0	0.0
				4 諸収入	9	48	533.3
				5 町債	128,800	0	0.0
				歳入合計	362,343	108,940	30.1
				(歳出)			
				単位：千円%			
				款	予算額	収 出 額	執行率
				1 公共下水道費	361,754	167,889	46.4
				2 公債費	511	449	87.9
				3 予備費	69	0	0.0
				歳出合計	362,334	168,338	46.5

◎企業の固定資産総額(2,861,636,023円)

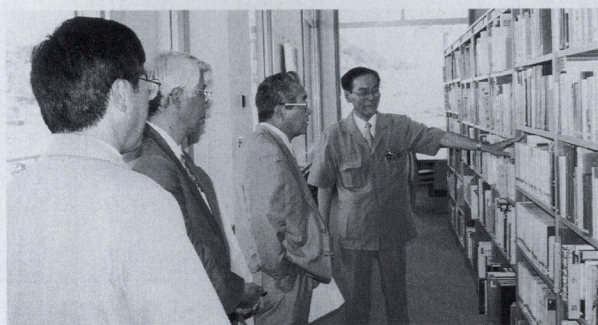
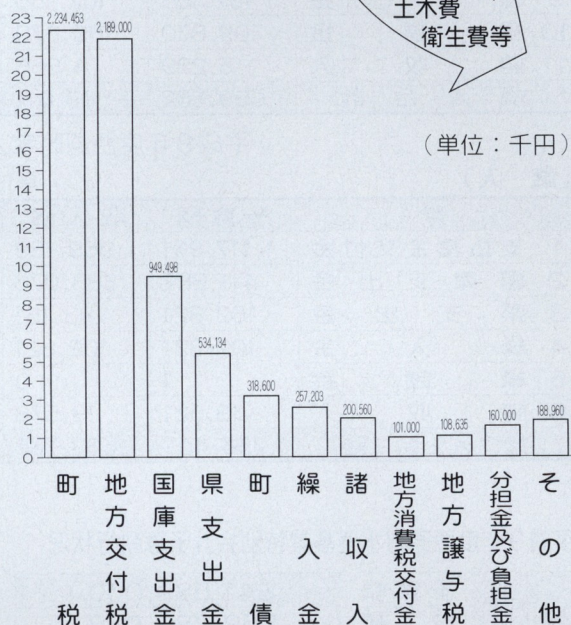
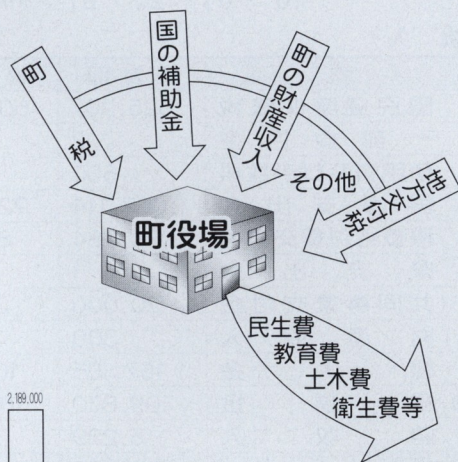
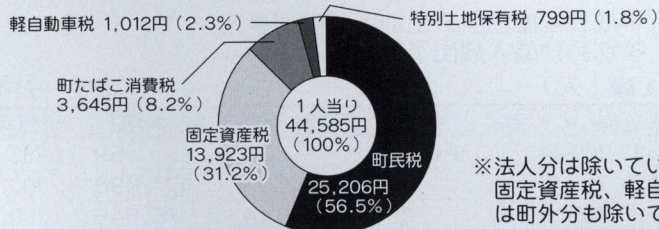
平成10年3月31日現在
人口 30,902人
世帯数 10,133世帯
面積 15.24km²

平成10年度一般会計歳入歳出の状況

【一般会計歳出】



【町民一人当たりの町税負担額】



図書館職員より説明をうける翁長町長ら

図書館建設にむけて他市町村を視察

翁長正貞町長は島田賢松教育長らと、より住民に利用されやすい図書館の建設のため、4月22日、24日の両日、他市町村の図書館を視察しました。今回、浦添市立図書館や宜野湾市民図書館など7ヶ所を視察し、建物の構造や規模、建築費、小中学校とのオンライン化、移動図書館の導入など地域とのつながりを大事にしたシステムを学びました。

翁長町長は「子ども達が夢中で本を読んでいる姿を見ると是非(図書館を)建設しなくては。」と感想をのべました。現在、町ではプロジェクト・チームが設置され、図書館建設にむけて調査・検討が進められています。

中部製糖(株)が図書・資料を寄贈

県内の製糖業の資料を町で活用してほしいと、中部製糖(株)の仲里侑浩社長と福里重盛常務が4月14日午後、本庁を訪れ、西原町に県内の製糖業に関する図書や資料など、約2,000点を寄贈しました。

仲里社長は「西原町は製糖の歴史の古い町ですので、これまで所蔵してきた資料・図書を活用していただければ。」とあいさつ。目録を受けとった翁長町長は、「西原はサトウキビや製糖工場とともに発展してきたまち。今後、貴重な資料を町史の産業編や図書館等で活用し、製糖業の歴史を語りつぎたい。」とお礼をのべました。



約2,000点もの貴重な図書・資料の目録をわたす仲里社長

南米研修員が西原小などを視察

浦添市にある沖縄国際センター(O I C=OKINAWA INTERNATIONAL CENTER)で、保健、公衆衛生を学んでいる南米のボリビア、パラグアイ出身の研修員10人が、5月6日、本町の西原小学校や学校給食共同調理場を訪れ、日本の学校給食事情と実情を学びました。

研修員らは、西原小学校で授業の見学や保健の先生から健康教育の説明を受け、給食も児童らとともに楽しむなど、学校の様子を学びました。また、学校給食調理場では、栄養士から学校給食の意義と役割について児童たちの認識を高める方法や教材などの説明を受けた後、調理場での作業の様子を見学しました。研修員は、メモに取ったり、写真やビデオに撮影するなど熱心に学んでいました。



▲子どもたちと一緒に楽しく給食をたべる研修員。

天高く、こいのぼり掲揚式

子どもらの健やかな成長を願い、4月27日午前、町役場前広場で、こいのぼり掲揚式が行われました。

掲揚式には、坂田保育所(添盛初子所長)と小川保育園(田仲美智子園長)の園児ら約40人が参加し、空高くこいのぼりを泳がせました。青空を優雅に泳ぐこいのぼりに、園児たちも大喜び。掲揚後には、役場職員ら関係者と一緒におゆうぎをして、楽しい一時を過ごしました。

また、4月28日には西原東幼稚園が参加して西原東児童館で、4月30日には我謝保育園(呉屋トミ子園長)と、めだか保育園(新城佐江子園長)が参加して西原児童館で、それぞれこいのぼり掲揚式が行われ、子どもたちの健やかな成長を願いました。



▲すこやかな成長を願い、こいのぼりを掲揚。

まちの話題

町民生委員・児童委員協議会が平成10年度総会

西原町民生委員児童委員協議会(小橋川善弘総務)は、4月20日(月)午後、町社会福祉センターで平成10年度総会を開催しました。

総会では民生委員信条の朗読後、議長が選出され、平成9年度事業実績報告、平成9年度決算報告、同監査報告、平成10年度事業計画案及び予算案などを審議し、承認されました。

来賓として、翁長正貞町長や宮平吉太郎社会福祉協議会会長があいさつをしました。また、島田賢松教育長を講師に迎え、「西原町の児童・生徒をとりまく現状について」と題する講演がありました。



▲新年度の事業計画案などを審議。

児童福祉週間にちなみ、保育園を巡回訪問

児童福祉週間(5月5日から5月11日まで)が実施される中、5月8日と11日の2日間、翁長正貞町長や児童福祉行政関係者が、町内の保育園を巡回訪問しました。

これは、毎年、児童福祉週間期間中に、保育園(所)と行政の関係者が、園児とのふれあいを通して子どもたちが健やかに育つための環境づくりについて共に考えようと取り組んでいるもの。今回は、町立保育園2ヶ所と認可保育園4ヶ所を巡回訪問しました。

各保育園で、翁長町長らは、実際の保育状況や施設状況を見たり、保育園から行政への要望などを聞いたりしました。



▲「みんな、なかよくあそんでる？」園児に話しかける翁長町長。

おわびと訂正

平成10年5月1日号(315号)の9頁、狂犬病予防接種のお知らせの場所で、幸地、森川、千原、上原、棚原、台団地区の場所がちがっていました。また、16頁の5月の行事、祭事予定で、ポリオの日程が「28日」であるのを「22日」となっていました。おわびして訂正します。

町史だより

米軍からみた

沖縄戦

今月二十三日は「慰霊の日」。

みなさんはこれまで「慰霊の日」をどう過ごし、また沖縄戦をどのように感じてきたのでしょうか。

今回は、米軍の戦闘記録(注①)

から、西原の沖縄戦をたどってみました。

西原での地上戦は、棚原(上原)と和宇慶(中城村)の丘陵線をめぐる日米両軍の攻防から始まります。日付は一九四五年四月十九日。

ここを米軍は「スカイライン丘陵」と名づけました。進撃する米軍は、

和宇慶高地のふもとで日本軍の集中攻撃を受け、くぎ付けにされました。元の陣地へ引き返す米兵の様子が次のように述べられています。

「そのうちの一人は安全地帯めざして無我夢中で駆けていたが、なにを思ったか、突然、止まり、ひざまずいて神に祈る格好をとった。とたんに彼は、迫撃砲の直撃をうけ、肉片となって四方に飛び散った。」

この日だけで、米兵の死者は一〇〇名に達していたようです。また、



—スカイライン丘陵(棚原)の旧日本軍陣地壕入口—

四月二十二日に、米軍は「スカイライン丘陵」一帯で、壕内にきちんと並べられた日本兵の死体約五〇〇体を確認しており、この丘陵で壮絶な闘いが行われ、多くの命が失われたことがわかります。

千原にあるイシダスクでも激しい戦闘が展開されました。

このグスクを米軍は「ロッキーマン・ク(岩山)」と呼んでいました。

その後米軍は、南へと進撃して行きます。その間、米軍は西原の丘陵に様々な名をつけています。小波津にあるマヤモを「煙突山」、現在小波津団地として造成されたユツキーモ・アカモはそれぞれ「ウイリアム」「タール」といった具合。

「煙突山」は、西原村営火葬場があった丘で、きつと煙突が顔を出していたことにちなむものでしょうね。

さて、西原の顔ともいうべき運玉森に、米軍はどんな名をつけたのでしょうか。

その名は「コニカル・ヒル(円すい形の丘)」。

米海軍は「コニカル・ヒル」を攻撃するのに、中城湾(米軍は「バツクナー・ベイ」と呼んだ)から、多量の砲弾を撃ち込んだため、兵隊たちはこの山を「百万ドルの山」とも呼んでいたようです。

ものすごい量の艦砲射撃であったということは、町内の戦争体験者のお話し(注②)からもうかがえます。また、戦後、運玉森は不発弾の自然発火により、たびたび山火事が発生したようです。

その「コニカル・ヒル」に近い池田の「ラフ高地(ナカジョーモ)」では、逃げ込んだ墓で、避難民の老婆から水をわけてもらったという米兵の話もあります。

このような事実をもっとたくさんあったことでしょう。

しかし、それを語る「人」がいなければ事実はみえてこないともいえる



スカイライン丘陵(上原)の壕内遺品(ガーゼの入った薬品ビンもある)

ます。

語る「人」が誰であれ、沖縄戦で、この西原の地でなにかあったのかという事実は知っておきたい、と思うのです。

みなさんも、身近に語る「人」がいっぱいやるのなら、どのような事実があったのかたずねてみてはいかがでしょうか。

「慰霊の日」はよい機会かも知れません。

注①『沖縄』編者…米国陸軍省訳者…外間正四郎 一九九七年 光人社

注②『西原町史』第三卷「西原の戦時記録」西原町役場発行 一九八七年

西原町平和コンサート'98開催のお知らせ

1. 趣 旨

本町は、去る沖縄戦の激戦地となり、住民の約半数に及ぶ尊い生命と財産を喪失しました。そのために、町民の反戦平和を希求する心はとりわけ強いものがあります。しかし、戦後半世紀余が経過する中で、戦争の歴史的教訓は、戦争体験者の減少、戦後世代の増加と相まって年々風化しつつあり、歳月とともに沖縄戦の悲惨さが忘れ去られようとしています。

そこで6月23日の「慰霊の日」を単なる休日に止めず、「反戦平和を希求する日」として位置づけ、音楽文化を通して平和の尊さを考え、平和の心を醸成し、平和意識の高揚に努めることを目的に「西原町平和コンサート'98」を下記の通り開催します。

2. 主 催 第8回6・23西原町平和事業実行委員会

3. 日 時 平成10年6月23日(火)

■パレード(オキマート前～町役場～町民体育館)午後4時～4時40分

■コンサート 午後5時30分 開 場 ・ 午後6時 開 演

※但し、平和パレードについては、雨天の場合、中止します。

4. 場 所 西原町民体育館

5. 出演団体及び出演者 西原高等学校マーチングバンド

伊江朝明氏

6. 入 場 料 無 料

※但し、座席に制限がありますので入場希望の方は、コンサート前日までに入場整理券を町文化広報課でお求め下さい。なお、入場整理券が無くなり次第締め切ります。

7. プログラム

1部 コンサート(吹奏楽)

2部 マーチングバンド

8. 問い合わせ先

同実行委員会事務局(町文化広報課内)

電話 946-9846

※これを機会に多くの町民がコンサートを通して平和への誓いを新たなものにしたいと思います。どうか、多数の皆さんがご参加下さい。

移動図書館で
いっしょに遊ぼう!

西原児童館・西原東児童館では、今年も下記の内容と日程で、移動児童館を行います。町民のみなさん! たくさんのお参加をお待ちしています!

■目 的 ●町民へ児童館活動を紹介すると共に、児童館への協力と理解を深める。
●絵本や紙芝居等の読み聞かせ・レク遊びを通して、児童の健全育成を図る。

■内 容 ●絵本や紙芝居等の読み聞かせ
●手品 ●レク遊び ●パネル展示

■日 程

日・曜日	時 間	場 所
6月13日(土)	午前10時～12時	坂田高層住宅集合室
6月20日(土)	午後2時～4時	幸地高層住宅集合室
6月27日(土)	午前10時～12時	小波津集落センター
7月4日(土)	午後2時～4時	桃原構造改善センター

※なお、詳しいことは 西原児童館 TEL.945-4393
西原東児童館 TEL.944-0976

お知らせ
で
一
び
る

案内・募集
6月

【西原町役場】

総 務 課	☎945-5011
選挙管理委員会	〃
文 化 広 報 課	☎946-9846
福 祉 課	☎945-5311
町 民 課	☎945-5012
出 納 室	☎945-5193
税 務 課	☎945-4729
国民健康保険課	☎945-4791
保 健 衛 生 課	☎945-5013
企 画 財 政 課	☎945-4533
議 会 事 務 局	☎945-5005
土 木 課	☎945-4415
都 市 計 画 課	☎945-4496
区 画 整 理 課	☎946-9050
農 業 課	☎945-4540
農 業 委 員 会	☎945-5281
水 道 課	☎945-4934

【西原町教育委員会】

教育 総 務 課	☎945-3655
生涯学習課	〃
学 校 教 育 課	〃
教育相談室	☎945-3655
町民体育館	☎945-8095
町民陸上競技場	☎944-1146
町中央公民館	☎945-3657
	☎945-9208
学校給食共同調理場	☎945-4935
西原児童館	☎945-4393
西原東児童館	☎944-0976

平成10年度西原町水道週間作文・標語募集について

趣 旨: 国民生活を支え、発展させている水道に対する理解を深め、親しみを増し、水道の健全な発展を図り、国民皆水道へ役立つよう啓蒙するとともに、限りある水資源(水道)の有効利用をアピールする。

【作文の部】 ●資格 小学校4年生
●字数 400字詰原稿用紙3枚以内
●題材 「水道に関するもの」

【標語の部】 ●資格 小学校4年生
●題材 「水道に関するもの」

【賞】 入選200点程度(作文、標語各100点程度)

【応募期間】 平成10年6月1日～6月30日

【送り先】 西原町水道課 ☎(098) 945-4934 担当: 喜納

※推薦、選考等については、下記のとおりとする。

推 薦: 各小学校40名程度(作文、標語各20点)

選 考: 各学校より選考委員1名を選任し、各校選考委員と行政側選考委員によって選考する。

入選作品の中から作文の部は、優秀賞4名、最優秀賞1名を、標語の部は、優秀賞9名、最優秀賞1名を選考する。

広報係から

沖縄アクトアズ・スクールのマキノ校長は、「明日死んでも悔いはない道。」と問い、子供達に自分の好きな道、将棋の米長邦雄氏も「最善の一手は、自分のやりたい事が出来る事。」といっています。悔いを残さず生きるには、やはり自分の気持ちに素直になることでしょーうが、んーこれが意外と難しかったりして。

税務職員募集

税務職員は、国家公務員採用3種試験(税務)の合格者の中から採用されます。

採用試験

《受験資格》 昭和53年4月2日～昭和56年4月1日生まれの人 《試験の程度》 高校卒業程度
《受験申込受付期間》 平成10年6月24日(水)～7月1日(水)までに人事院沖縄事務所へ。なお、申込用紙などは、人事院沖縄事務所、沖縄国税事務所、各税務署にあります。

《問い合わせ先》 詳細については、沖縄国税事務所の試験担当係へお尋ねください。 ☎867-3101

——平成10年度児童手当現況届の提出について——

児童手当受給者の方は、平成9年6月30日までに児童手当現況届を提出していただくことになっております。この現況届は、皆様が続ぎ児童手当を受けられるかどうかを確認する大切な届ですので、必ず期限内に提出してください。もし、現況届が提出されない場合は、6月以降の児童手当が受けられなくなりますのでご注意ください。

平成10年度児童手当現況届日程表

1. 提出年月日 平成10年6月12日～平成10年6月30日まで
午後9時～12時、午後1時～5時
(但し、土曜日、日曜日、祝祭日を除く)
2. 提出先 西原町役場福祉課・児童手当係
3. 持参するもの
ア. 現況届通知書
イ. 受給者の印鑑
ウ. 国民年金手帳(未加入の人は、必要なし)
エ. 厚生年金に加入している方は
『厚生年金加入証名書』(勤務先にて証明)
4. その他 オ. 養育している18歳未満の児童が町外に住んでいる場合は、その児童の住民票謄本(1通)を添付する。
カ. 今年1月2日以降西原町に転入した方は、前住所発行の『児童手当所得証明書』(平成10年度)を添付する。

日 時	行 政 区 名	日 時	行 政 区 名
6月22日 (月)	平園、兼久	6月26日 (金)	幸地ハイツ、徳佐田 森川、千原、上原 坂田、呉屋、津花波 西原台団地
6月24日 (水)	掛保久、嘉手苅、小那覇 西原ハイツ、安室、桃原 池田、小波津、小波津団地 県営西原団地	6月29日 (月)	翁長、小橋川、内間 県営内間団地
6月25日 (木)	幸地、棚原 県営幸地高層住宅 県営坂田高層住宅	6月30日 (火)	与那城、美咲、我謝

※なお、詳しいことは、福祉課児童手当係までお問い合わせ下さい。☎945-5311(内線123)

ハブに注意！！

本県には、猛毒を有するハブ及びサキシマハブ等が生息し、毎年約150人がハブに咬まれ被害にあっています。

一年のうちでも、4月から6月、及び9月から11月頃の時期がハブの活動に適し、農作業や行楽など田畑や山野への出入りが多くなるこの時期、ハブに咬まれる被害も多く発生しています。

田畑や山野、草地等への出入りや夜間に歩行する際には十分に注意するよう心がけましょう。

もし、ハブに咬まれた場合は

- 1) 激しい動きをしないで、身近な人に助けを求める。
- 2) 咬まれた箇所を吸引するなどの応急処置を施す。
- 3) 早急に医療機関で治療を受ける。

以上のことを守り、落ちついて対処しましょう。

なお、町保健衛生課ではハブわなの貸出しを行っています。
ハブ対策としてご利用ください。



西原町廃棄物減量等推進審議委員募集

町では、平成10年1月より5種類分別に移行するとともに資源ごみも回収し、再利用化を推進しております。

近年、ごみ問題は深刻化し、町民参画で一般廃棄物の減量化推進及び適正処理に関する事項について審議するため「町一般廃棄物減量等推進審議会」の発足を予定しております。

この審議会を発足させるため、ごみ問題に関心のある一般町民を対象に審議委員を募集します。

1. 募集人員 2名(男女各1名)
2. 応募方法 所定の応募用紙(保健衛生課にて配布)に記入の上、保健衛生課まで提出(郵送可)してください。
3. 募集締切 平成10年6月30日(火)午後4時まで
4. 決定通知 厳選なる審査の上、本人に通知します。

詳しくは町保健衛生課まで ☎945-5013

合併処理浄化槽補助金制度の説明会について

本町では、今年度から合併処理浄化槽を設置する方へ、費用の一部を補助する制度ができました。

合併処理浄化槽とは、台所やお風呂、洗濯に使った排水(生活雑排水)をトイレの排水といっしょに処理してしまう浄化槽のことです。

合併処理浄化槽は、単独処理浄化槽に比べはるかに処理能力が高いため、水質保全効果に大変優れているのが特徴です。

本町では、生活排水対策として下水道の整備を現在行っていますが、下水道が通らない地域及び下水道の整備が当分の間見込まれない地域については、合併処理浄化槽を推進していく予定です。

つきましては、合併処理浄化槽に対する補助金制度について、説明会を下記のとおり行いますので、みなさまの参加をお待ちしています。

日 時：平成10年6月19日(金)午後3時
場 所：西原町役場2階大会議室

問い合わせは町保健衛生課まで
☎945-5013

放送大学(養育学部)平成10年度 第2学期(10月入学)学生募集

自宅で大学の授業が見れます。

1月21日から、CSデジタル放送で全国放送を開始しています。テレビとラジオで授業を行い、自宅で学習できます。

【出願受付】6月15日(月)～8月15日(土)

【資料配布】6月15日(月)～

【資料請求・お問い合わせ】

放送大学沖縄学習センター

〒903-0129西原町字千原1番地(琉球大学内)

T E L 098(895)5952

「クルマの不正改造は法律で禁止されています」

平成10年度においても6月1日～6月30日までの1ヶ月間にわたって「不正改造車を排除する運動」を官民一体となって全国的に展開します。皆様もぜひ、この機会に不正改造の防止にご理解をいただきまして、その排除にご協力下さい。

「障害者の雇用の促進等に関する法律」の一部改正についてのお知らせ

平成10年7月1日から精神薄弱者を含む障害者の法定雇用率が改正されます。

1. (改正前) 63人以上規模事業主は1.6%以上の身体障害者を雇用しなければならない(精神薄弱者を雇用した場合には、身体障害者とみなす)
(改正後) 56人以上規模事業主は1.8%以上の身体障害者又は精神薄弱者を雇用しなければならない

2. また納付金・調整金及び報奨金の支給基準も1年度当たり、

納付金の額 = { (常用労働者数 - 除外率相当労働者数) × 1.8% - (身体障害者数 + 精神薄弱者) } × 12ヵ月 × 50,000円

調整金の額 = { (身体障害者数 + 精神薄弱者) - (常用労働者数 - 除外率相当労働者数) × 1.8% } × 12ヵ月 × 25,000円

報奨金の額 = { (身体障害者数 + 精神薄弱者) × 12ヵ月 - [(常用労働者数 - 除外率相当労働者数) × 4% × 12ヵ月] } × 17,000円

又は72人のいずれか多い数(いずれも1人未満の端数は切り捨てます。)に変更になります。

その他、詳しくは、公共職業安定所(電話866-8609)又は都道府県障害者雇用促進協会(雇用開発協会 電話862-3707)までお問い合わせください。

平成10年度 商工業実態基本調査のお願い

この度、通商産業省では、工業及び商業に関する経営の実態を把握する「商工業実態基本調査」を実施することになりました。

この調査結果は、小規模事業者の支援、商店街の活性化、技術開発・技術力向上などの施策に利用されます。

調査の内容については、統計作成の目的以外には決して使用いたしませんので、調査員が貴企業を訪問の際にはぜひご協力下さいますようお願いします。

調査期日：平成10年6月30日

調査対象：通商産業大臣が指定した企業

調査事項：従業者数、情報化等企業活動等に関すること。

お問合せ：沖縄県企画開発部統計課 ☎：866-2050

西原町役場企画財政課 ☎：945-4533
(内線211)

平成10年度「西原町小口資金融資制度」 の受付開始について(お知らせ)

西原町内で小規模事業を営む法人・個人企業のみなさん。平成10年度西原町小口資金融資制度の受付を5月11日からスタートしました。

《ご利用できる法人・個人企業》

◎従業員の数が20人以下(商業およびサービス業にあっては5人以下)

◎町内に住所および事業所を有し、1年以上同一事業を営んでいる企業

◎町税の完納者である企業

《貸付条件》

◎貸付限度額 300万円

◎貸付利率 年2.3% ◎保証料率 年0.70%

◎返済期間 3年以内(据置3ヵ月)月賦償還

◎原則として担保不要・保証人1人以上必要

申込期限 平成11年2月末日(ただし、融資枠に達し次第締め切ります。)

問い合わせ 町役場産業課 945-4540

平成10年度沖縄県改良普及員資格試験の実地について

1. 試験日時：平成10年10月6日(火)及び10月7日(水)

2. 受験願書受付期間：平成10年6月2日(火)～7月1日(水)まで

※受験資格、試験項目、その他の詳細については、沖縄県農林水産部営農推進課(866-2280)又は西原町役場産業課(945-4540)までお問い合わせください。

第9回西原町「農家の集い」の開催についてのお知らせ

今年も農家のみなさまを激励し、交流を深めると共に優良農家を表彰し、あわせて町の農業振興を発展させる目的で「農家の集い」を開催します。

作業の手を少し休めてぜひご参加ください。

◎と き 6月12日(金)午後3時 ◎ところ 西原中央公民館大ホール

寄付・香典返し

(ありがたうございました。)

▽町建設協力会(赤嶺秀政会長)

から、一般寄付として町人材育成会へ三十万円。

▽字与那城三百十八番地の一崎原ビル、テクノバードジャパン(株)(根間盛幸代表取締役)

から、一般寄付として町人材育成会へ十五万円、町社会福祉協議会へ十五万円、社協内はばたき共同作業所へ五万円。

▽字翁長二百二十四番地、糸数敬子さんより故夫太郎さんの香典返しとして西原町社会福祉協議会へ五万円。

▽字与那城五十八番地、宮平さんより故母ヤマさんの香典返しとして西原町社会福祉協議会へ十万円。

覚えてください、
災害時の声の伝言板
災害用伝言ダイヤル

171

利用方法は災害発生時に171をダイヤル、音声による案内に従い録音の場合は1をダイヤルして連絡を取りたい人の電話番号を市外局番からダイヤル、家族全員無事です。安心してください。

お問い合わせは、局番なしの「116番」またはお近くのNTT支店・営業所の窓口へどうぞ

毎月6月の第1水曜日は「土壌保全の日」とは、土壌の流出を未然に防止し、流出による地力の低下を認識し、土壌保全の必要性について考える日です。

生涯学習だより

第26号 平成10年6月1日
西原教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



■学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時 間	定員	申込期間	備 考	連絡先
絵 画 講 座	初心者を対象に絵画の基礎から始める	一 般	6/12～8/14 毎週 金 (10回)	20:00 ～ 22:00	20	6/1 (月) ～ 6/9 (火)	講師 宮 城 信 八	中央公民館 ☎ 九四五 三六五七
男 性 セ ミ ナ ー	講話、料理、施設見学、おいしい泡盛の飲み方等々アフター5を愉しむ男の為の講座	男 性	7/6～8/24 毎週 月 (7回)	20:00 ～ 22:00	30	6/22 (月) ～ 6/30 (火)	施設見学は 昼間になります	
パソコン講座 昼の部 夜の部	「一太郎」を初歩から応用まで習得する	一 般	7/16～7/30 木～木 (10回)	15:00 ～17:00 19:00 ～21:00	昼夜 共に 20	7/1 (水) ～ 7/10 (金)	一部負担あり	
放 送 利 用 学 級	ビデオなどの映像等を通して学習する	一 般	7/8～8/5 水 (5回)	20:00 ～ 22:00	30	6/22 (月) ～ 6/30 (火)		

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

中央公民館945-3657 町民体育館945-8095

将来のトップアスリートは誰だ！ 少年少女陸上競技大会開催

児童の体力増進と陸上競技の底辺拡大の為、小学生による陸上競技大会を自治会対抗により開催します。多くの児童の参加と応援を宜しく願います。

この大会は、夏休みに行われる県大会出場への参考記録にもなります。

6月28日(日) 町陸上競技場
9:00開会式

町民総ぐるみで少年の健全育成を！



青少年の健全育成について多くの意見が交わされました！

去る5月11日に青少年健全育成協議会の総会が役場大会議室において開催されました。

平成9年度の事業経過・決算や今年度の事業計画や予算の審議が行われました。最後に浦添警察署から管内における少年事件・補導等の状況報告があり、地域・家庭における取り組みの強化の必要性を再認識しました。

健やかに伸びよう 伸ばそう 西原っ子

夜間一斉街頭指導
ボランティア募集！

行動日：7月18日(土)
22:00～24:00

問い合わせ先
青少年健全育成協議会
TEL 945-3655

催し案内

事 業 名	日 時	場 所	連 絡 先	備 考
町民体育館無料開放日 (毎月第1日曜日)	6月7日(日) 10:00	町 民 体 育 館	町 民 体 育 館	945-8095
第9回西原町「農家の集い」	12日(金) 15:00	中 央 公 民 館	産 業 課	945-4540
中 体 連 バ ト ミ ン ト ン 大 会	17日(水)	町 民 体 育 館		
三線サークル「くにぶ」コンサート	21日(月) 14:00	中 央 公 民 館	代表 大城美智子	945-4795
団 体 指 導 者 研 修 会	19日(金) 19:00	中 央 公 民 館	生 涯 学 習 課	945-3657
中 体 連 バ レ ー ボ ール 大 会	21日(日)	町 民 体 育 館		
反 戦 平 和 写 真 展	22日～24日	中 央 公 民 館	中 央 公 民 館	9453657
西 原 町 平 和 コ ン サ ー ト	23日(火)	町 民 体 育 館	文 化 広 報 課	946-9846
第2回中頭地区ジュニアリーダー研修会	26日～28日	名護青年の家	中頭区社会教育主事協会	965-5607
西原町少年少女陸上競技大会	28日(日) 9:00	陸 上 競 技 場	町 民 体 育 館	945-8095
町民体育館無料開放日 (毎月第1日曜日)	7月5日(日) 10:00	町 民 体 育 館	町 民 体 育 館	945-8095